

Restaurar el Dosel
PLANTE UN ÁRBOL

PROGRAMA DE RETOÑOS GRATIS



**Metropolitan Water
Reclamation District
of Greater Chicago**

AL MWRD LE IMPORTA LOS ÁRBOLES

Nuestra iniciativa **Restaura el Dosel** da la oportunidad a los residentes del Condado de Cook de restaurar la mermada fronda de árboles de nuestra región. La población de árboles ha sido dañada por infestaciones de barrenadores esmeralda del fresno y por el clima extremo. Los árboles no solo proporcionan un hermoso follaje verde a nuestras comunidades, sino que forman parte de una infraestructura ecológica potente y eficaz. Un roble mediano puede ayudar a prevenir inundaciones ya que absorbe 2,800 galones de agua de lluvia por año.

Los árboles son vitales para nuestro medio ambiente por diversas razones:

- ✓ Reducen inundaciones
- ✓ Reducen la contaminación del aire
- ✓ Mejoran la salud y el bienestar
- ✓ Mantienen los vecindarios más frescos
- ✓ Generan un sentido de comunidad
- ✓ Ayudan a reducir las facturas de energía eléctrica
- ✓ Aumentan el valor de la propiedad
- ✓ Proporcionan protección contra el viento
- ✓ Reducen el ruido
- ✓ Proporcionan sombra
- ✓ Mejoran el hábitat para la vida silvestre
- ✓ Absorben dióxido de carbono
- ✓ Expulsan oxígeno

COMO GRUPOS COMUNITARIOS Y ESCUELAS PUEDEN PARTICIPAR

Colaborar con escuelas y otros grupos comunitarios dentro del Condado de Cook da a los residentes la oportunidad de plantar un retoño de roble en su comunidad y disfrutar de sus beneficios en las próximas décadas.

Para eventos de plantación en su comunidad, los grupos recibirán retoños en raíz desnuda o con maceta. Se puede hacer arreglos para recoger los retoños en las instalaciones del MWRD o para entrega a domicilio de su evento.

Si quiere más información o quiere hacer su orden de retoños de árboles:

- ✓ Llame a la oficina de Asuntos Públicos del MWRD al 312.751.6633
- ✓ Visite nuestra página de internet al mwrdd.org
- ✓ Mande un correo electrónico a public.affairs@mwrdd.org

Los árboles de Restaura el Dosel no son para reventa.

ESPECIES DE ÁRBOLES

En el MWRD distribuimos varios tipos de árboles, principalmente robles. Todos son nativos de la región y son poderosas formas de infraestructura ecológica que pueden reducir inundaciones al absorber el agua de lluvia.

ROBLE BUR



**ROBLE
BLANCO DEL
PANTANO**



ROBLE PIN

**CIPRÉS
CALVO**



**ROBEL
BLANCO**



**ROBLE
ROJO**



NOGAL



LAS ESPECIES PUEDEN VARIAR CADA AÑO

DÍAS PARA RECOGER ÁRBOLES

Recoja sus árboles gratis entre abril y octubre los miércoles de 9 a.m. a 12:00 p.m. en las siguientes plantas de recuperación de agua (siglas en inglés WRPs) del MWRD:

Calumet WRP ■ 400 E 130th St ■ Chicago

Egan WRP ■ 550 S Meacham Rd ■ Schaumburg

Hanover Park WRP ■ 1220 Sycamore Ave ■ Hanover Park

Kirie WRP ■ 701 W Oakton St ■ Des Plaines

O'Brien WRP ■ 3500 Howard St ■ Skokie

Stickney WRP ■ 6001 W Pershing Rd ■ Cicero

El MWRD también distribuye retoños gratis en eventos de participación comunitaria en todo el condado.

Síguenos en redes sociales para que sepan cuando estemos en su área.

CORRA LA VOZ

Publique un selfi con su retoño de árbol en redes sociales y etiquétenos con #MyMWRDTree. También puede enviar sus fotografías por correo electrónico a public.affairs@mwrdd.org.



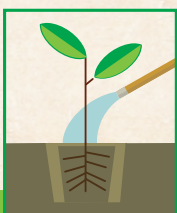
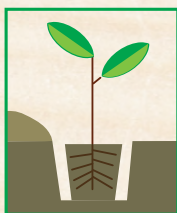
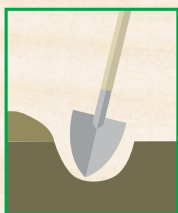
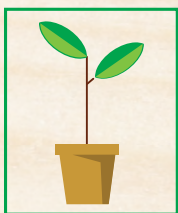
#myMWRDTree



COMO PLANTAR Y CUIDAR SU ÁRBOL

Aquí tenemos algunos consejos para plantar y cuidar su árbol.

- ✓ Mantenga el retoño en un lugar fresco y no lo saque de su contenedor hasta que pueda plantarlo. Si recibe su retoño en raíz desnuda (sin maceta), para mejores resultados, plante su retoño en el transcurso de dos días.
- ✓ Plante su retoño en donde reciba mucho o parcial sol y en un lugar en donde tenga espacio para crecer. Un árbol de roble maduro mide entre de 50 a 80 pies de altura. No los plante debajo del servicio de cableado o muy cerca de ninguna estructura.
- ✓ Escarbe un hoyo lo suficientemente ancho para que las raíces se extiendan completamente y que el hoyo tenga una profundidad suficiente para cubrir las raíces. Las raíces superiores deben quedar al nivel del suelo.
- ✓ Rellene el hoyo con tierra asegurándose de que el retoño esté derecho presionando alrededor del tallo. Riegue el árbol hasta que el agua se acumule en la superficie.
- ✓ Si usa mantillo, manténgalo lejos del tronco.
- ✓ Es importante regar el árbol durante el primer año. Mantenga el suelo húmedo, pero no empapado. En clima seco debe regarlo cada 7 a 10 días. Evite regar tanto a que vea agua estancada. No es necesario regar el árbol una vez que el suelo se congele.





Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago

Junta Directiva

Kari K. Steele
Presidente

Patricia Theresa Flynn
Vicepresidente

Marcelino Garcia
Director de Finanzas

Precious Brady-Davis
Yumeka Brown

Cameron Davis

Daniel Pogorzelski

Eira L. Corral Sepúlveda

Mariyana T. Spyropoulos

Executive Director

Brian A. Perkovich

mwrdd.org 312.751.6633



ESCANEAR PARA OBTENER
MÁS INFORMACIÓN EN
[MWRD.ORG/TREESRESTORE-CANOPY](https://mwrdd.org/treesrestore-canopy)

*Restaurar el Dosel es posible
por la colaboración con*



CHICAGO
REGION
TREES
INITIATIVE

Our Trees.
Our Communities.
Our Future.

